



Commune de B E R T R A N G E

EXTRAIT DU REGISTRE AUX DELIBERATIONS DU CONSEIL COMMUNAL DE LA COMMUNE DE BERTRANGE	SEANCE PUBLIQUE DU 22 MARS 2024 <i>Date de l'annonce publique : 15.03.2024</i> <i>Date de la convocation des conseillers : 14.03.2024</i>
<i>Présents:</i> Mme Monique SMIT-THIJS, bourgmestre, MM. Youri DE SMET et Frank COLABIANCHI, échevins MM. Frank DEMUYSER, Guy WEIRICH, Marc LANG, Roger MILLER, Mmes Nadine SCHARES, Francine MORO-OLIVEIRA COSTA, MM. Max AREND, Marc RAUCHS, Mmes Gabriella DAMJANOVIC, Yolande SCHUSTER, conseillers, M. Georges FRANCK, secrétaire <i>Excusé:</i> --	

07.B. RÈGLEMENT RELATIF À L'ALLOCATION DE SUBVENTIONS DANS LE CADRE DE LA CHARTRE DE DÉVELOPPEMENT DURABLE DES ASSOCIATIONS

Le conseil communal,

Considérant que la commune de Bertrange a signé le pacte climat 2.0 en date du 22 avril 2021,

Considérant que le pacte climat 2.0 a pour objectif de réduire les émissions de gaz à effet de serre, d'augmenter l'efficacité énergétique et la promotion des énergies renouvelables,

Considérant que la participation au pacte climat 2.0 contribue ainsi aux efforts nationaux de lutte contre le changement climatique et la mise en œuvre du Plan national intégré en matière d'énergie et de climat,

Considérant que la commune de Bertrange souhaite encourager les associations locales à contribuer à la mise en œuvre des mesures du pacte climat 2.0 et à s'engager en matière de préservation et de protection de l'environnement,

Vu donc la proposition du collège échevinal d'un règlement relatif à l'allocation de subventions dans le cadre de la signature de la charte de développement durable,

Considérant que la dépense en question est à prévoir sous l'article budgétaire 3/590/648110/99001 - Subvention - charte de développement durable des associations,

Vu la loi du 13 septembre 2012 portant création d'un pacte climat avec les communes,

Vu la loi communale modifiée du 13 décembre 1988,

avec toutes les voix :

1. arrête comme suit le règlement relatif à l'allocation de subventions dans le cadre de la charte de développement durable des associations, à savoir :

Règlement du 22.03.2024 relatif à l'allocation de subventions dans le cadre de la charte de développement durable des associations

Article 1

Le but de ce règlement est d'encourager les associations locales à s'engager en matière de préservation et de protection de l'environnement.

Article 2

L'engagement des associations locales est officialisé par la signature de la Charte de développement durable des associations de la commune de Bertrange, dont le texte est annexé à la présente.

Article 3

L'engagement des associations locales est soutenu par la commune par l'allocation des subventions suivantes, à savoir :

- Signature de la Charte : 250 € (montant forfaitaire)
- Obtention du label Green Event : 500 €
- Obtention du label « Mir engagéiren eis » : 250 €

Article 4

Pourront bénéficier des subventions prévues dans le présent règlement, les associations locales sans but lucratifs bénéficiant d'une subvention communale suivant les conditions fixées dans le règlement relatif aux subsides à accorder aux associations locales.

2. confirme l'annexe dont question à l'article 2, comme suit :

“Virwuert

D'Gemeng Bartreng huet, nom Klimapakt 1.0, den 22. Abrëll 2021 de Klimapakt 2.0 ënnerschriwwen. Dëst Engagement gesäit ënner anerem fir d'Zäregasen, den Energie- a Waasserverbrauch an d'Produktioun vun Offall um Gemengterritoire konsequent ze reduzéieren. Fir des d'Ziler ze erreechen, brauch d'Gemeng Bartreng Ënnerstëtzung vun de lokale Veräiner. Des Energie-KlimaËmwelt Charta soll d'Bartrenger Veräiner mat abanne fir eng nohalteg Zukunft.

Kommunal Gebaier

Heizung a Belëftung

De Veräin engagéiert sech:

- Raim net gläichzäiteg ze lëften an ze hëtzen. Bei Bedarf soll op Stousslëften zeréck gegräff ginn
- D'Heizkörper no enger Veranstaltung / Reunioun auszemaachen. Beschtefalls geschitt dat scho während der Veranstaltung
- Fënsteren an Dieren no der Veranstaltung/Reunioun zouzemaachen
- Temperaturregler ze benotzen an de Raum net ze iwwerhëtzen

Drénkwaasser

De Veräin engagéiert sech:

- Spuersam mam Drénkwaasser ëmzegoen a waarmt Waasser op dat néidegste ze reduzéieren
- All Defekter engem Responsable vun der Gemeng respektiv dem Service Technique ze mëllen
- All Kruun richteg zoudredéieren
- De Konsum vum Leitungswaasser bei Versammlungen a Manifestatiounen ze fërderen

Belëchtung/ Stroum

De Veräin engagéiert sech:

- D'Belëchtungsanlagen op Sportplazen an a Raimlechkeeten nëmmen esou laang wei néideg anzeschalten
- Um Enn vun enger Veranstaltung d'Luuchten auszuschalten
- Elektroapparater ganz auszuschalten an net am Stand-by Modus ze loossen
- Beim Neikaf vun Elektroapparater op d'Energieklass opzepasst
- Demande fir permanent elektronesch Uschlëss beim Service Technique ze maachen

Mobilitéit

De Veräin engagéiert sech:

- Fuergemeinschaften ze fërderen, zum Beispill bei Auswärtsmatcher oder bei méi groussen Distanzen
- De Vélo an/oder den ëffentlechen Transport ze benotzen, respektiv zu Fouss ze goen
- Pläng vum ëffentlechen Transport ze verëffentlechen; zum Beispill op de Soziale Medien, Internetsite, etc ...

Ëmweltbewosst Akcef

De Veräin engagéiert sech:

- Produiten anzekafen déi regional, saisonal an aus fairem Handel (Ëmweltlabel) sinn an se ze kennzeechen
- Gedrénks a Pfandfläschchen anzekafen a keng Plastikverpackungen ze benotzen
- Dekoratiounen aus natierleche Materialien ze benotzen respektiv d'Deko selwer ze maachen
- Beim Akafe vun Uniformen nohalteg Kritären ze berücksichtegen nom Prinzip “reduce, reuse, recycle”

Geschier

De Veräin engagéiert sech:

- Erëm verwäertbaart Geschier ze benotzen
- wa méiglech op de mobille Spullweenchen zeréckgräifen

Offall

De Veräin engagéiert sech:

- Offall a Verschwendung vu Liewensmëttel ze reduzéieren
- Offall no de Virgabe vun der Gemeng richteg ze trennen a fachgerecht ze entsuergen
- Kaf vun eenzel Verpackungen ze reduzéieren an ze vermeiden
- Geprinte Reklammen ze reduzéieren -> op sozial/digital Medien zeréck ze gräifen
- Publikatiounen mat ëmweltfrëndlechem Drock op recycéléierte Pabeier drécken ze loossen
- op de Label "imprimé au Luxembourg" opzepassen
- Op Werbetafeln zeréckzegräifen an op erëm benotzbar Calicot zréck ze gräifen

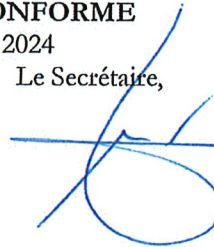
(suivent les signatures)

POUR EXPÉDITION CONFORME

Bertrange, le 25 mars 2024

Le Bourgmestre ff,

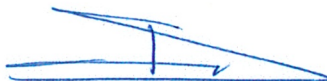
Le Secrétaire,



CERTIFICAT DE PUBLICATION

Il est certifié par la présente que la délibération du conseil communal du 22 mars 2023 portant approbation du règlement du 22.03.2024 relatif à l'allocation de subventions dans le cadre de la charte de développement durable des associations, a été publiée et affichée à partir de ce jour.

Bertrange, le 29 mars 2024



Youri DE SMET
Bourgmestre ff



Georges FRANCK
Secrétaire